

БК-14/23: Информационно-координационный механизм для обмена информацией

Конференция Сторон:

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в деле реализации совместного информационно-координационного механизма;

2. *с удовлетворением отмечает также* работу секретариата по подготовке проекта плана работы по реализации совместного информационно-координационного механизма на двухгодичный период 2020-2021 годов¹;

3. *порукает* секретариату:

а) продолжать работу по осуществлению стратегии в отношении совместного информационно-координационного механизма² поступательным и затратоэффективным образом;

б) осуществить мероприятия по обслуживанию, предусмотренные в плане работы информационно-координационного механизма на двухгодичный период 2020-2021 годов, упомянутого в пункте 2 настоящего решения, в соответствии с программой работы и бюджетом Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением на данный двухгодичный период, уделяя при этом приоритетное внимание повторяющимся видам деятельности, в частности, в связи с обслуживанием существующих систем;

в) осуществить, при условии наличия ресурсов, новые мероприятия, предусмотренные в плане работы информационно-координационного механизма на двухгодичный период 2020-2021 годов, упомянутого в пункте 2 настоящего решения, в соответствии с программой работы и бюджетом Базельской конвенции на этот двухгодичный период;

4. *также поручает* секретариату:

а) обеспечить, чтобы мероприятия, осуществляемые в связи с разработкой информационно-координационного механизма, были затратоэффективными, соразмерными и сбалансированными и соответствовали возможностям и ресурсам секретариата;

б) принимать участие в совещаниях, по возможности, с использованием электронных средств и использовать письменные переводы, уже имеющиеся на шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

в) использовать информационно-координационный механизм для сбора информации о региональных и национальных инициативах, связанных с утилизацией отходов, включая инициативы в отношении пластиковых отходов, с учетом других инициатив и в сотрудничестве с ними;

г) продолжать расширять деятельность в сфере сотрудничества и координации с существующими партнерами в области обмена информацией, при необходимости рассмотреть возможность проведения совместных мероприятий с новыми партнерами и обеспечить взаимодополняемость и избегать дублирования с существующими и будущими мероприятиями, инструментами и механизмами;

д) расширить сотрудничество с секретариатом Минаматской конвенции о ртути в целях обмена информацией и опытом и передовой практикой в области использования существующих систем информационно-координационного механизма;

5. *предлагает* Сторонам и наблюдателям в надлежащих случаях принимать участие в разработке стратегии в отношении совместного информационно-координационного

¹ UNEP/CHW.14/INF/39-UNEP/FAO/RC/COP.9/INF/32-UNEP/POPS/COP.9/INF/41.

² UNEP/CHW.13/INF/47-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/33-UNEP/POPS/COP.8/INF/50.

механизма и в соответствующих мероприятиях в рамках плана работы согласно настоящему решению;

6. *порукает* секретариату на регулярной основе проводить обзор стратегии, с тем чтобы учитывать приобретаемый опыт и соответствующие изменения в отношении таких вопросов, как межсекторальные и многосторонние дискуссии о рациональном регулировании химических веществ и отходов на период после 2020 года.